



## AUSTRIJA SKIJANJE 2016 – 2017.

Individualni polasci – sopstveni prevoz

### ◆ Nassfeld

### Nassfeld Hermagor

[www.nassfeld.at](http://www.nassfeld.at)

**Nassfeld - Hermagor** Skijalište u Nassfeldu - koje se punim imenom zove Skiarena Nassfeld Hermagor – nalazi se u blizini gradića Hermagora u regiji Koruška. Ovo je jedno od najpoznatijih i najboljih austrijskih skijališta u ovoj regiji. Posebnost skijališta je da se jedan deo staza nalazi u Italiji, a drugi deo u Austriji. Skijalište se otvara početkom decembra i sezona traje do sredine aprila. Staze svih težina se rasprostiru od 610 – 2020 mnv, staze su dovoljno duge i pružaju vrlo ugodno skijanje za one koji vole brzinu i za one koji vole kratke zavoje. Staze su uglavnom crvene kategorije i vrlo su raznolike. Postoje dva snowboard parka, i jedan halfpipe za one koji žele pokazati svoje umeće. Početna stanica žičare „Millennium Express“ nalazi se u selu Tröpollach, 7 km udaljenom od Hermagora. Sonnenterrassen 1380 i Sonnenalpe 1500 su mestašca koja se nalaze na samom skijalištu u brdu.

Cene su izražene u EUR po osobi dnevno na bazi polupansiona

| <b>HOTEL ALM KARNTEN 3*</b><br>- Nassfeld  | 08.12.-17.12. | 18.12.-24.12. | 25.12.-31.12. | 01.01.-07.01. | 08.01.-28.01. | 29.01.-04.03. | 05.03.-08.04. | <b>Popusti: dete 0-6. god.-GRATIS u svim terminima, dete 6-12 – 50% popusta, preko 16 god. – 30% popusta.</b><br>Kućni ljubimci dozvoljeni, doplata je 7 eur po danu.<br><b>U cenu nije uključeno:</b> boravišna taksa - obavezna doplata boravišne takse na licu mesta za osobe preko 17 god. – <b>2,50 eur</b> dnevno po osobi. Cene lokalnih taksi su podložne promeni. Obavezne doplate za novogodišnje i božićne svečane večere (na upit). |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1/2 standard soba – 24m2 (max 2 – 3 osobe) | 205           | 230           | 599           | 219           | 219           | 529           | 219           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1/4 standard soba – 26m2 (max 2 – 4 osobe) | 219           | 245           | 632           | 230           | 229           | 555           | 229           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

**Legenda:** 1/2 soba (standardna dvokrevetna soba); **Napomena:** većina soba u hotelima, studija i apartmani u Austriji imaju nazive prema geografskim i drugim karakteristikama, ili tipičnim imenima tog područja; **1/2 superior/deluxe soba** (dvokrevetna superior soba, veće kvadrature od standardne i uglavnom kvalitetnije opremljena); **Family - porodična soba** (soba, jedna prostorija, odgovarajuće kvadrature za četiri osobe, sa minimum dva prava i dva pomoćna ležaja ili sofom za dvoje dece); **Junior suite** (smeštajna jedinica, jedna prostorija koja može biti podeljena paravanom ili slično, odgovarajuće kvadrature za četiri osobe sa minimum dva klasična kreveta i dva pomoćna ležaja ili sofom za dvoje dece).

dece, isto ili bolje opremljena od superior sobe; **Suite** (smeštajna jedinica, dve prostorije koje ne moraju biti odvojene vratima, odgovarajuće kvadrature za četiri osobe sa minimum dva klasična kreveta i dva pomoćna ležaja ili sofom za dvoje dece, isto ili bolje opremljena od superior sobe, često veoma luksuzan); **Studio** (smeštajna jedinica u kojoj se u istom prostoru nalazi deo sa kuhinjskim elementima opremljenim osnovnim priborom i krevetima za odgovarajući broj osoba); **Apartman** (smeštajna jedinica koja se sastoji od minimum jedne spavaće sobe sa krevetima za odgovarajući broj osoba i dnevnim boravkom sa kuhinjskim elementima); **Poluapartman** (jedna prostorija sa izdvojenim delom za decu (sa ili bez pregrade)); **Polupansion** (doručak i večera); **Pun pansion** (doručak, ručak i večera); **NA - najam** (smeštaj bez ishrane); **Adl** (odrasla osoba); **Chd** (dete).

#### **CENA OBUHVATA:**

- Smeštaj u izabranom hotelu/apartmanu/pansionu na bazi navedene usluge dnevno po osobi ( u Bad Kleinkirchheim-u za 7 noći/8 dana). U pojedinim objektima su naznačene smene u januaru ili decembru koje zahvataju doček Nove Godine, na obaveznih 9, 8 ili 6 noći! **Za kraći ili duži broj noći, ili prelom smene, u zavisnosti od politike hotela i raspoloživosti soba - na upit!**

#### **CENA NE OBUHVATA:**

- **Putno zdravstveno osiguranje “UNIQA” - doplata za skijaško osiguranje (polisa ne pokriva rizične sportove: klizanje na ledu...);**
- Doplata za jednokrevetnu sobu;
- Doplata za boravišnu taksu (samo u objektima gde nije naznačeno da je boravišna taksa uključena u cenu - obavezna je doplata na licu mesta);
- Korišćenje usluga u hotelima koje se posebno naplaćuju: doplate za Svečanu Božićnu večeru (25.12.) i Svečanu Novogodišnju večeru (31.12.) - obavezne doplate u hotelima gde nije naznačeno da su Svečane večere uključene u cenu;
- Ostale obavezne doplate kod apartmana (naznačeno u tabelama);
- Ski pass (osim u Bad Kleinkirchheimu u akciji SKI WINTER INCLUSIVE u periodima 04.03.-26.03.2017. u cenu je uključen 6-dnevni ski pass i popust 50% za ulaz u termalne banje “St. Kathrein” i “Römerbad”);
- Individualne troškove putnika.

### **ZA BORAVAK U PERIODU OD 24.12.2016. – 07.01.2017. NEOPHODNA JE UPLATA ARANŽMANA U CELOSTI PRILIKOM REZERVACIJE.**

#### **PROGRAM PUTOVANJA - SOPSTVENI PREVOZ:**

Prvi dan, dolazak u hotel/pansion/apartman, smeštaj posle **15:00h**. Boravak u izabranom hotelu/pansionu/apartmanu na bazi izabrane usluge.  
Poslednji dan, napuštanje hotela/pansiona/apartmana najkasnije do **10:00h**.

#### **VAŽNE NAPOMENE:**

- **Cene u tabelama su izražene u EUR dnevno po osobi ili po studiju/apartmanu (u Bad Kleinkirchheim-u za 7 noći/8 dana )**
- **Individualni polasci / sopstveni prevoz / smene su subotom ili nedeljom, osim gde je drugačije navedeno. Minimum boravak od 7 noći / 8 dana, osim gde je drugačije navedeno, u pojedinim objektima su naznačene smene u januaru ili decembru koje zahvataju doček Nove Godine, na obaveznih 9, 8 ili 6 noći! Za kraći ili duži broj noći, ili prelom smene, u zavisnosti od politike hotela i raspoloživosti soba - na upit!**
- U svim hotelima ishrana je na bazi polupansiona-doručak i večera (doručak: samoposluživanje-izbor više jela); (večera: meni-klasičan način usluživanja-izbor više jela).U pansionima Maria i Anni u Bad Klajnkirchajmu i hotelu Resch 3\* u Kicbilu, doručak je na principu samoposluživanja-izbor više jela,

---

***Dodite da se dogovorimo***

---

- **Ski pass se kupuje isključivo na licu mesta**, osim gde je drugačije navedeno, odnosno kada je ski pass uračunat u cenu ski paketa.
- **VAŽNE NAPOMENE ZA APARTMANE U BAD KLAJNKIRHAJMU:** osim gde je drugačije navedeno, **obavezna je doplata na licu mesta (isključivo gotovinom) boravišne takse, finalnog čišćenja, depozita, potrošnje električne energije (kod apartmana Taferner i Amadee)**. Obavezan depozit za najam studija/apartmana se vraća na licu mesta prilikom razduživanja apartmana, ukoliko je studio/apartman vraćen neoštećen.
- **U svim sobama/apartmanima je zabranjeno pušenje!** Kućni ljubimci **samo na upit**, doplata na licu mesta.
- Po pravilu, ulazak u hotel/apartman/pansion je prvog dana boravka posle 14:00h na dan dolaska, a ne kasnije od 18:00h, dok se poslednjeg dana boravka hotel/apartman/pansion napušta najkasnije do 10:00h.
- Popusti za decu, 3. i 4. odraslu osobu važe samo u pratnji dve punoplatežne osobe, i spavaju na pomoćnim ležajevima u tipovima soba koji dozvoljavaju smeštaj za više od dve osobe. Pomoćni ležaj može biti: fotelja ili sofa na razvlačenje, metalni ili drveni ležaj-kamp krevet sa tanjim dušekom. Ukoliko je dete u sobi sa jednom odraslom osobom, plaća punu cenu smeštaja, osim ukoliko nije drugačije navedeno u cenovniku. Deca do 2 godine nemaju ležaj u hotelu. Krevetac za bebu u hotelu se plaća i uzima po ličnom zahtevu na recepciji, osim ukoliko nije drugačije navedeno u cenovniku. Za ostvarivanje popusta kod dece, merodavan je datum rođenja i starost deteta u momentu putovanja.
- Maloletnoj deci koja putuju bez jednog roditelja potrebna je saglasnost drugog roditelja za prelazak granice ili ukoliko putuju bez pratnje roditelja moraju imati punoletnog pratioca i overenu saglasnost oba roditelja pri prelasku granice. Izjava saglasnosti roditelja mora biti overena u sudu ili opštini.
- Svi putnici državljani Republike Srbije koji poseduju nove biometrijske (crvene) pasoše, osim državljana sa prebivalištem na teritoriji Kosova i Metohije, u zemlje potpisnice Šengenskog sporazuma mogu putovati bez viza. Putnici koji nisu državljani Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju i kroz koje putuju. Viza je neophodna i za vlasnike novih biometrijskih pasoša izdatih od strane Koordinacione uprave pri Ministarstvu unutrašnjih poslova u Beogradu.
- Putnik je u obavezi da prilikom ugovaranja putovanja prijavi svoje puno ime, prezime i datum rođenja, kao i lične podatke ostalih učesnika u putovanju, onako kako je upisano u pasošu (odnosi se na devojачko prezime, skraćene oblike imena i sl., slovo dj ili đ). Pogrešno prijavljen podatak biće unet u avionsku kartu, vaučer za hotel i druga putna dokumenta i može prouzrokovati probleme putniku i učesnicima u putovanju u nastavku putovanja kod pograničnih ili aerodromskih službi, kao i u samim hotelima. **Obaveza je putnika da prilikom rezervacije aranžmana dostave kopiju prve strane pasoša svih učesnika u putovanju i tačan kontakt telefon.**
- Pogranične službe prilikom pasoške kontrole mogu zatražiti od putnika da pokaže novčana sredstva (kartice, gotovina), kao i međunarodno putno zdravstveno osiguranje.
- Putnici sami snose odgovornost za lična i putna dokumenta i njihovu validnost.
- **Putnici se mole da se informišu o zakonu o zabrani pušenja na odabranoj destinaciji i da se striktno pridržavaju lokalnih propisa s tim u vezi!**
- U većini hotela postoje kreveti za bebe (baby cot) i jednokrevetne sobe ali se rade isključivo na upit.
- **Svi hoteli/apartmani/pansioni su na upit! Potvrda izabranog hotela se čeka po pravilu 48h od uplate akontacije (ne računajući vikend - subota/nedelja).**
- Organizator putovanja ne može uticati na spratnost smeštaja i deo zgrade. Raspodelu soba u hotelu vrši recepcija po dolasku gostiju. Agencija tj organizator putovanja će proslediti zahteve i želje putnika hotelu, ali nije u mogućnosti da garantuje za iste.
- Agencija tj organizator putovanja ne učestvuje u organizaciji slobodnog vremena putnika na odredištu, te ni na koji način ne snosi odgovornost za realizaciju fakultativnih lokalnih izleta u organizaciji ino partnera.
- **Cenovnik je rađen prema lokalnoj kategorizaciji i klasifikaciji hotela/apartmana/pansiona zemlje odredišta.**
- **Organizator putovanja ima pravo da otkáže program najkasnije 5 dana uoči početka putovanja** usled prebukiranosti hotela ili ponudi alternativni smeštaj u drugom objektu iste kategorije i cene. Organizator ima pravo da u prvim i poslednjim smenama kada se hotel tek otvara ili zatvara zbog nedovoljne popunjenosti pomeri datum započinjanja usluge ili ponudi alternativni hotel sa istim datumom.
- Cena je garantovana samo za uplatu kompletnog iznosa. U suprotnom, garantovan je samo iznos akontacije. U slučaju promena na monetarnom tržištu ili tržištu roba i usluga ili zbog nedovoljnog broja prijavljenih putnika, organizator putovanja zadržava pravo korekcije cena, izmene programa putovanja ili otkaza putovanja najkasnije 5 dana pre početka putovanja.

**POSEBNI USLOVI ZA ODUSTAJANJE PUTNIKA OD PUTOVANJA ZA SKI PROGRAME AUSTRIJA 2016/2017:**

***Dodite da se dogovorimo***

Putnik ima pravo da odustane od putovanja, o čemu je dužan pismeno izvestiti organizatora. Datum pismenog otkaza predstavlja osnov za obračun naknade koja pripada organizatoru, izražene procentualno u odnosu na ukupnu cenu putovanja i to:

- **40% ako se putovanje otkaže do 30 dana pre početka putovanja,**
- **70% ako se putovanje otkaže 30 do 9 dana pre početka putovanja,**
- **90% ako se putovanje otkaže 9 do 6 dana pre početka putovanja**
- **100% ako se putovanje otkaže 5 do 0 dana pre početka putovanja ili u toku putovanja**

Promena ugovorenog mesta i datuma putovanja, smeštajnog objekta, smeštajne jedinice, nedobijanje vize i sl., smatra se odustajanjem putnika od putovanja. Putnik je u obavezi organizatoru naknaditi samo stvarne, odnosno učinjene troškove, ukoliko je do otkaza došlo zbog: iznenadne bolesti ili smrti putnika, bračnog druga, srodnika prvog naslednog reda, brata ili sestre, odnosno poziva za vojnu vežbu putnika ili elementarne nepogode zvanično proglašene. Za navedene slučajeve putnik je obavezan dostaviti organizatoru dokaz kojim se ostvaruju prava iz zdravstvenog osiguranja po osnovu privremene sprečenosti za rad

(potvrdu izabranog lekara iz oblasti opšte medicine, odnosno otpusnu listu stacionarne zdravstvene ustanove), odnosno umrlicu, odnosno poziv za vojnu vežbu. Ne mogu se smatrati opravdanim razlozima za otkaz ili prekid putovanja slučajevi lokalnih terorističkih napada, eksplozija, zaraze, epidemije i druge bolesti, elementarne nepogode, klimatski uslovi i sl., za koje nije proglašeno vanredno stanje od strane nadležnih državnih organa.

Organizator, u slučaju da putnik koji je odustao, obezbedi odgovarajuću zamenu ili pak zamenu izvrši sam organizator, dužan je putniku izvršiti povraćaj uplaćenih sredstava u ukupnom iznosu, po odbitku samo stvarnih i učinjenih troškova. Iznenadna bolest podrazumeva od strane ovlašćenog lekara utvrđeno iznenadno i neočekivano oboljenje, odnosno infektivnu bolest ili organski poremećaj, koji nastane posle zaključenja ugovora o putovanju i nije u vezi sa, niti je posledica nekog prethodnog zdravstvenog stanja, a takve je prirode da zahteva lečenje, boravak u bolnici (hospitalizaciju) i onemogućava početak ugovorenog putovanja. U slučaju otkaza putovanja koje je pokriveno polisom osiguranja, putniku novac vraća osiguravajuća kompanija čiju polisu o otkazu putovanja putnik poseduje. Kod otkaza ugovora, putniku se ne vraća iznos plaćen organizatoru za posredovanje u dobijanju viza. Za napuštanje hotela i smeštajnog objekta pre isteka aranžmana, putniku se neće refudirati neiskorišćeni dani boravka. Ukoliko do otkaza putovanja od strane putnika dođe usled dostavljanja nepotpune dokumentacije, pasoša kome je istekao rok važnosti ili odbijanja ambasade da izda putniku vizu, primenjuje se gore navedena skala otkaznih troškova.

**Napomena: U slučaju promena na monetarnom tržištu ili tržištu roba i usluga ili nedovoljnog broja prijavljenih putnika, Organizator putovanja zadržava pravo korekcije cena, izmene programa ili otkaza putovanja najkasnije 5 dana pre početka putovanja.** Organizator putovanja zadržava pravo da propiše i drugačije uslove plaćanja za pojedine promotivne ponude.

**PLAĆANJE JE U DINARSKOJ PROTIVVREDNOSTI PO PRODAJNOM KURSU BANKE INTESA NA DAN UPLATE.**

**Način plaćanja:**

- ♦ **Gotovinsko plaćanje :** 50% prilikom rezervacije, ostatak **25 dana** pre početka aranžmana.
- ♦ **Kreditne kartice: Banca Intesa Master Card i Visa na 4 rate bez uvećanja – 50% prilikom rezervacije a ostatak na rate,**
- ♦ **Kreditne kartice: Visa, Master, Maestro, Dina** (isti uslovi kao gotovina),
- ♦ **Čekovi građana:**
  - Mogućnost plaćanja na **3 rate bez kamate.**
  - Mogućnost plaćanja na **6 rata uz uvećanje od 5%** na ostatak duga. Akontacija je 50% prilikom rezervacije i 5 mesečnih rata.
- ♦ **Preko računa:** uz profakturu izdatu od strane DREAM LAND-a.

**Krajnji rok za obaveštavanje putnika, za slučaj otkazivanja aranžmana od strane organizatora putovanja je 5 dana pre početka putovanja.**

Organizator putovanja je Eurojet Travel doo – licenca Licenca kategorije OTP 179 / 2010. od 09.02.2010.godine.

Uz ovaj program važe i Opšti uslovi putovanja organizatora putovanja usklađeni sa YUTA standardom **osim u tački 12. ODUSTAJANJE PUTNIKA OD PUTOVANJA gde se**

---

***Dođite da se dogovorimo***

---

primenjuju posebni uslovi za otkaz putovanja utvrđeni programom putovanja ski Austrija 2015/2016.  
Turistička agencija Dream Land nastupa u svojstvu posrednika u prodaji – subagenta.

Cenovnik br. 2 važi od 19.09.2016

## OPISI HOTELA

### **NASSFELD**

#### **HOTEL FALKENSTEINER SONNENALPE 4\***

**Lokacija:** Hotel se nalazi u Nassfeldu, na 1500m nadmorske visine, pored ski staza. Ima ukupno 145 soba 2 apartmana.

**Sobe:** sve sobe imaju kupatilo, telefon, fen za kosu, TV, sef, frižider.

**Dodatni sadržaj:** Hotel ima restoran, gde se kombinuju lagana Mediteranska kuhinja i tradicionalna Alpska. U hotelu se nalazi wellness centar, koji će pružiti potrebno opuštanje posle celodnevnog skijanja. Hotel ima fitness centar, aerobik, mogućnost iznajmljivanja ski opreme, noćno skijanje, pešačenje po snegu.

**Usluga:** polupansion, doručak i večera.

#### **HOTEL ALM KARTEN 3\***

**Lokacija:** Hotel se nalazi u Nassfeldu, na 1600m nadmorske visine, na ski stazi. Ski autobus staje 10m od hotela.

**Sobe:** Sve sobe imaju kupatilo sa tušem i wc-om, fen, grejanje, telefon, TV sa satelitskim kanalima i besplatan bežični internet. Soba za 2-3 osobe je površine oko 24 m<sup>2</sup>, soba za 2-4 osobe oko 26 m<sup>2</sup>.

**Dodatni sadržaj:** Hotel ima recepciju, bežični internet (besplatno), prostoriju za grejanje čizama, skijašnicu, lift, trpezariju, restoran i kafe. U hotelu se nalazi wellness centar, sauna 150m<sup>2</sup>, parno kupatilo, bio sauna, soba za relaksaciju.

**Usluga:** polupansion, doručak i večera.

---

***Dodite da se dogovorimo***

---